



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
SUPPLEMENTARY EXAMINATION 2015

ARABIC SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER I

MARKING GUIDELINES

Time: 2 hours

100 marks

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

SECTION A

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ الْأَوَّلِ

- 1.1 أَنْظَفُ أَسْنَانِي وَأَتَوَضَّأُ وَ أَصَلِّي وَأَتَلُو بَعْضَ الْقُرْآنِ . (3)
- 1.2 أَرْتَدِي مَلَاسَ الْمَدْرَسَةِ لِأَنَّ مَدْرَسَتِي تُفْرِضُ عَلَيْنَا مَلَاسَ الْمَدْرَسَةِ (2)
- 1.3 أَنْظُرُ كَثِيرًا فِي الْمِرَاةِ لَصَفِّ شَعْرِي . (2)
- 1.4 عِنْدَمَا يَلْبَسُونَ مَلَاسَهُمُ الْغَالِيَةَ الْفَاحِرَةَ (2)
- 1.5 لِأَنَّ الزَّيَّ الْمَدْرَسِيَّ لَا يُسَاعِدُهُمْ فِي التَّعْيِيرِ عَنْ أَنْفُسِهِمْ وَلَا نَهْمُ لَا يَكُونُونَ أَحْرَارًا فِي ارْتِدَاءِ الزَّيِّ الَّذِي يُعْجِبُهُمْ أَوْ يُجِبُّونَهُ . (2)
- 1.6 يُفَضِّلُ بَعْضُ التَّلَامِيذِ الزَّيَّ الْمَدْرَسِيَّ حَتَّى يَكُونَ الْفُقَرَاءُ وَالْأَغْنِيَاءُ مِنَ التَّلَامِيذِ جَمِيعًا بِمَظْهَرٍ وَاحِدٍ . (3)
- 1.7 تُفْرِضُ أَكْثَرُ الْمَدَارِسِ عَلَى طُلَّامِهَا الزَّيَّ الْمَدْرَسِيَّ لِيَكُونَ جَمِيعُ التَّلَامِيذِ بِمَظْهَرٍ وَاحِدٍ . (2)

[16]

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ الثَّانِي

- 2.1 أَسَافِرُ يَوْمَ الْآخِذِ فِي السَّاعَةِ الْتَّاسِعَةِ وَالنِّصْفِ مَسَاءً وَ سَتَسْتَعْرِقُ رِحْلَتِي إِحْدَى عَشْرَةَ سَاعَةً وَنِصْفَ سَاعَةٍ . (3)
- 2.2 جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ مِنْ جُهَنْزَبْرَجَ غَادَرَ مَدِينَةَ جُهَنْزَبْرَجَ السَّاعَةَ الثَّامِنَةَ وَوَصَلَ السَّاعَةَ الثَّالِثَةَ وَالنِّصْفَ وَاسْتَعْرِقَتْ رِحْلَتُهُ سَبْعَ سَاعَاتٍ وَنِصْفَ سَاعَةٍ. (4)
- 2.3 دَفَعْتُ 350 رَانْدًا (1)
- 2.4 Restaurants, cafes, coffee shops, office of the Station Manager, train offices, escalators, boarding gates and toilets. (3)
- 2.5 أَذْهَبُ إِلَى الدَّوْرِ الْأَوَّلِ (1)
- 2.6 بِسَلَمٍ إلكتروني (2)
- 2.7 يَذْهَبُ إِلَى الدَّوْرِ الْأَوَّلِ . (1)

[15]

أجوبة السؤال الثالث

- 3.1 نَشِيطَةٌ
3.2 مَرَضٌ
3.3 طَيِّبٌ
3.4 حَافِظٌ

[4]

أجوبة السؤال الرابع

- 4.1 تَتَنَاوَلُ
4.2 نَقَرًا
4.3 اِحْمِلِي
4.4 يَلْعَبُوا

[4]

أجوبة السؤال الخامس

- 5.1 أَرَى السَّفَرَ إِلَى مَدِينَةٍ جَمِيلَةٍ فِي الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ
5.2 زَيْنَبُ تَذْهَبُ إِلَى الْمَصْنَعِ بِالْحَافِلَةِ وَإِلَى الْكُلْيَةِ بِالْقِطَارِ
5.3 غَابَ عَلَيَّ مِنَ الْمَدْرَسَةِ لِأَنَّهُ كَانَ يَشْعُرُ بِالْإِلَامِ شَدِيدَةٍ فِي الْمَعِدَةِ .

[6]

أجوبة السؤال السادس

- 6.1 Ibrahim boarded the bus and stood on the steps because it was full.
6.2 Fatima fell unconscious at the company and when she regained consciousness she found herself in the hospital.
6.3 Many people prefer to relax outside the houses and spend time in camps (tents).

[6]

أجوبة السؤال السابع

- 7.1 تَنْظِيمُ الْوَقْتِ مُهِمٌّ فِي حَيَاةِ الْإِنْسَانِ وَوَسِيلَةٌ إِلَى سَعَادَتِهِ .
- 7.2 يَتَمَنَّى مُحَمَّدٌ أَنْ يَكُونَ طَبِيبًا لِيُسَاعِدَ قَوْمَهُ فِي بَلَدِهِ .
- 7.3 تُحِبُّ وَالِدَتِي أَنْ تَقْضِيَ الْعُطْلَةَ بَيْنَ الْجِبَالِ فِي الْمَنْطِقَةِ الشَّرْقِيَّةِ .

[9]

60 marks

SECTION B

أجوبة السؤال الثامن

- 8.1 آوَى إِلَى أَخِيهِ بَنِيَامِينَ
- (3) وَقَالَ لَهُ: "أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ".
- 8.2 لَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ
- (2) لِأَنَّهُ كَانَ يُرِيدُ بَنِيَامِينَ أَنْ يَبْقَى مَعَهُ فِي مِصْرَ
- 8.3 8.3.1 مَنَاع
- (2) 8.3.2 صُوعَ الْمَلِكِ (كُوبَ الْمَلِكِ)
- (2) 8.4 قَالَ: "أَيُّهَا الْعِيزُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ"
- (2) 8.5 أَقْبَلَ الْإِخْوَةَ عَلَيْهِمْ وَقَالُوا مَاذَا تَفْقِدُونَ
- (1) 8.6 بَحَثُوا فِي أَوْعِيَةِ الْإِخْوَةِ.
- (1) 8.7 وَعَدَ الْمُعْلِي مَنْ يَأْتِي بِصُوعِ الْمَلِكِ حِمْلَ بَعِيرٍ.
- 8.8 لَا، قَالُوا تَاللَّهِ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ.
- (إِنَّ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَادَ إِخْوَتَهُ لِيَأْخُذَ بَنِيَامِينَ "
- (2) وَكَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ "

[15]

أجوبة السؤال التاسع

- 9.1 صحيح البخاري وصحيح مسلم (1)
- 9.2 سبعة أصنافٍ من الناس (1)
- 9.3 هُوَ أَمِيرٌ وَحَاكِمٌ يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ بِالْقِسْطِ (2)
- 9.4 هُوَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ الَّذِي يَتُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (2)
- 9.5 يذكر الطالب كتابين من كتب السنن الستة مع أسماء المؤلفين . (4)

[10]

أجوبة السؤال العاشر

- 10.1 طَلَبَ أَنْ يُرْسَلَ وَالِدُهُمْ بَنِيَامِينَ مَعَهُمْ إِلَى مِصْرَ .
وَوَعَدَ وَالِدُهُمْ بِأَنَّهُمْ سَيَحْفَظُونَ أَخَاهُمْ بَنِيَامِينَ . (3)
- 10.2 قَالَ أَبُوهُمْ "هَلْ أَمْنُكُمْ إِلَّا كَمَا أَمْنُكُمْ" (2)
- 10.3 وَجَدُوا مَا لَهُمْ . (2)
- 10.4 وَصَفَ الْإِخْوَةُ الْعَزِيزَ بِأَنَّهُ رَجُلٌ كَرِيمٌ . (3)
- 10.5 لَأَنَّهُمْ أَرَادُوا أَنْ يُفْنَعَ وَالِدُهُمْ أَنْ يُرْسَلَ بَنِيَامِينَ مَعَهُمْ إِلَى مِصْرَ .
إِشْتَرَطَ يَعْقُوبُ عَلَى أَوْلَادِهِ أَنْ يُعَاهِدُوا اللَّهَ أَنَّهُمْ يَرْجِعُونَ بَنِيَامِينَ إِلَّا
أَنْ يُغْلَبُوا عَلَى أَمْرِهِمْ .
نَعَمْ قَبْلَ الْإِخْوَةِ شَرَطَ وَالِدُهُمْ
"وَعَاهِدُوا اللَّهَ" (3)
- 10.6 قَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ . (2)

[15]

40 marks

Total: 100 marks